

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS

2006 metai

1

**LII**  
LEIDYKLA  
Vilnius 2007



LITHUANIAN INSTITUTE OF HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

2006

1

VILNIUS 2007

---

LITAUISCHES INSTITUT FÜR GESCHICHTE

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

2006

1

VILNIUS 2007

UDK 947.45

Li 237

Redakcinė kolegija:

Egidijus ALEKSANDRAVIČIUS

*Vytauto Didžiojo universitetas*

Alfonsas EIDINTAS

*Vilniaus universitetas*

Jan JURKIEWICZ

*Adomo Mickevičiaus universitetas Poznanėje*

Zigmantas KIAUPA (pirmininkas)

*Lietuvos istorijos institutas*

Česlovas LAURINAVIČIUS

*Lietuvos istorijos institutas*

Ingė LUKŠAITĖ

*Lietuvos istorijos institutas*

Bronius MAKAusKAS

*Lenkijos MA Istorijos institutas*

Jolita MULEVIČIŪTĖ

*Kultūros, filosofijos ir meno institutas*

Rimvydas PETRAUSKAS

*Vilniaus universitetas*

Edmundas RIMŠA

*Lietuvos istorijos institutas*

Vladas SIRUTAVIČIUS

*Lietuvos istorijos institutas*

Saulius SUŽIEDĖLIS

*Milersvilio universitetas*

Joachim TAUBER

*Nordost-Institut Liuneburge*

Agnius URBANAVIČIUS (sekretorius)

*Lietuvos istorijos institutas*

Šio žurnalo straipsnių pavadinimai ir santraukos cituojami duomenų bazėse:

Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in:

HISTORICAL ABSTRACTS. AMERICA: HISTORY AND LIFE

ISSN 0202-3342

© Lietuvos istorijos institutas, 2007

© Straipsnių autoriai, 2007

## VITALIJA STRAVINSKIENĖ

### NKVD–NKGB VAIDMUO VYKDANT LIETUVOS LENKŲ REPATRIACIJĄ (1944–1947 M.)

#### Ivadas

1944 m. rudenį Lietuvai ir Lenkijai SSSR primestas susitarimas dėl lietuvių evakavimo iš Lenkijos ir Lenkijos piliečių – iš Lietuvos smarkiai paveikė lenkų bendruomenę Lietuvoje. Repatriacijos procesui nemažą įtaką darė NKVD–NKGB\*, dėl kurių tam tikro spaudimo tūkstančiai lenkų apsisprendė išvykti į Lenkiją.

Straipsnyje nagrinėjamam procesui apibūdinti vartojama „repatriacijos“ definicija, kuri suprantama kaip užsienio valstybėse esančių kitos valstybės piliečių grąžinimas į jų valstybę pagal juos išleidžiančios ir priimančios valstybių susitarimą<sup>1</sup>. Tačiau ir šis apibūdinimas nėra visiškai tikslus, ypač lenkų autochtonų atžvilgiu. To meto dokumentuose vartota „evakuacijos“ sąvoka, kuri taip pat netiksliai apibūdina vykusį procesą. Straipsnyje ji keičiama į „repatriacijos“ definiciją.

Straipsnyje siekiama atskleisti sovietinio saugumo įtaką lenkų repatriacijai, parodyti represinių priemonių poveikį repatriacijos proceso dinamikai, išryškinti NKVD–NKGB pastangas sutrukdyti lenkų pogrindžio narių išvykimui į Lenkiją, atskleisti lenkų pogrindžio organizacijų požiūrių į repatriaciją.

\* NKVD (rus. *Народный комиссариат внутренних дел*) – vidaus reikalų liaudies komisariatas. NKGB (rus. *Народный комиссариат государственной безопасности*) – valstybės saugumo liaudies komisariatas.

<sup>1</sup> Tarptautinių žodžių žodynas, Vilnius, 1985, p. 423.

Pasirinktos chronologinės ribos sutampa su repatriacijos vykdymo terminais: 1944 m. rugsėjo 22 d. LSSR vyriausybei ir Lenkijos tautinio išsivadavimo komitetui pasirašius susitarimą dėl lietuvių repatriacijos iš Lenkijos teritorijos ir Lenkijos piliečių – iš Lietuvos teritorijos, prasidėjo lenkų vykimas į Lenkiją, kuris tęsėsi iki 1947 m. liepos mėnesio pabaigos.

Lietuvos istoriografijoje ši problematika netyrinėta. 1944–1947 m. lenkų repatriacija domėjosi Nastazija Kairiūkštytė, tačiau jos paskelbtuose darbuose<sup>2</sup> neanalizuojamas sovietinio saugumo poveikis repatriacijos procesui. Paminėtini Arūno Bubnio straipsniai, nagrinėjantys NKVD–NKGB veiklą kovojant su ginkluotu lenkų pogrindžiu Lietuvoje Antrojo pasaulinio karo pabaigoje ir tuojo po jo<sup>3</sup>. Galima pritarti autorui, teigiančiam, kad saugumo vadovybė tam tikromis priemonėmis stengėsi priversti lenkus repatrijuoti.

Lenkijos tyrinėtojai, nagrinėjé lenkų padėti Lietuvoje XX a. viduryje ir antroje pusėje, taip pat nėra kompleksiškai analizavę sovietinio saugumo struktūrų įtakos repatriacijos procesui. Jų darbuose nušviečiami tik atskiri NKVD ar NKGB veiklos epizodai, susiję su repatriacija<sup>4</sup>. Daugiau dėmesio šiai problemai skyrė Alicija Paczoska darbe<sup>5</sup>, kuriame nagrinėjo Vilniaus krašto lenkų persikelimą į Lenkiją 1944–1947 m. Monografijoje autorė aptarė NKVD–NKGB represijas prieš lenkų pogrindį ir saugumo ieškomų lenkų išvykimo organizavimą. Jos skaičiavimais, keli tūkstančiai asmenų

<sup>2</sup> N. K a i r i ū k š t y t ē, *Lenkų repatriacija iš Lietuvos 1944–1947 m.*, *Rytų Lietuva*, Vilnius, 1992, p. 124–141; N. K a i r i ū k š t y t ē, *Turto klausimai pirmosios gyventojų repatriacijos iš Lietuvos SSR į Lenkiją metais (1945–1946)*, *Lituania*, 1992, Nr. 3, p. 11–21; N. K a i r i ū k š t y t ē, *Vilniaus krašto gyventojų sudėties pokyčiai 1939–1946 m.*, *Lietuvos ryтай*, Vilnius, 1993, p. 281–298.

<sup>3</sup> A. B u b n y s, *NKBD–NKVD kova prieš lenkų pogrindį Lietuvoje 1944 m. antrojoje pusėje – 1945 m. pradžioje*, *Lietuvos archyvai*, 1995, t. 6, p. 63–80; A. B u b n y s, *NKGB–NKVD prieš lenkų pogrindį Lietuvoje 1944 m. antroje pusėje – 1945 m. pirmoje pusėje*, *Genocidas ir rezistencija*, 1999, Nr. 2, p. 47–65; A. B u b n y s, *NKVD–NKGB kova su lenkų pogrindžiu ir represijos prieš Lietuvos lenkus*, *Pilietyinis pasipriešinimas Lietuvoje ir Lenkijoje: sąsajos ir ypatumai 1939–1956*, Vilnius, 2004, p. 304–318.

<sup>4</sup> Aleksanderis Srebrakowskis savo darbe mini, jog sovietinis saugumas ėmė „valyt“ Lenkijos vyriausybės vyriausiojo igaliotinio įstaigą, suimdamas keletą darbuotojų bei patį vyriausiąjį igaliotinį Stanisławą Ochotską. Jie buvo apkaltinti ryšiais su lenkų pogrindžiu. Autorius pagrindinę suėmimą priežastį įžvelgė vyriausiojo igaliotinio veikloje ginant lenkų interesus ir respektojant susitarimą; A. S r e b r a k o w s k i, *Polacy z Litewskiej SSR 1944–1989*, Toruń, 2001, s. 85–86. Piotras Eberhardtas pažymi, jog norinčių išvykti į Lenkiją asmenų registraciją kontroliavo NKVD; P. E b e r h a r d t, *Przemiany narodowościowe na Litwie*, Warszawa, 1997, s. 169. Stanisława Lewandowska pamini, kad sovietinio saugumo masiniai areštai asmenų, susijusių ar įtarimų ryšiais su lenkų pogrindžiu Vilniuje, pagreitino gyventojų registraciją į Lenkiją; S. L e w a n d o w s k a, *Spoleczeństwo polskie Wilna wobec nowej rzeczywistości. Podstawy i nastroje 1944–1945*, *Dzieje najnowsze*, 2005, nr 4, s. 88–89.

<sup>5</sup> A. P a c z o s k a, *Dzieci Jaty. Exodus ludności polskiej z Wileńszczyzny w latach 1944–1947*, Toruń, 2003.

su padirbtais repatriacinių dokumentais ir su Lenkijos vyriausybės vyriausiojo įgaliotinio įstaigos darbuotojų žinia išvyko į Lenkiją<sup>6</sup>.

Rengiant straipsnį daugiausia remtasi archyvine medžiaga, išlikusia Lietuvos ypatingajame (LYA) ir Lietuvos centriniame valstybės (LCVA) archyvuose. Šiame archyve saugomi LSSR vyriausybės vyriausiojo atstovo repatriacijai LSSR teritorijoje įstaigos dokumentai. Ši įstaiga organizavo lenkų repatriaciją, kontroliavo jos eiga, sprendė katus su ja susijusius klausimus. Susipažinus su išlikusiais dokumentais, galima pažymeti, kad sovietinės saugumo ir repatriacinių struktūros, siekdamos savų tikslų, veiksmus koordinavo ir bendradarbiavo: NKVD–NKGB naudojosi šia įstaiga ir jos dokumentacija ieškodama lenkų pogrindžiui priklausiusių ar kitaip su juo susijusių asmenų, o vyriausiojo atstovo repatriacijai įstaiga – norėdama paspartinti repatriacijos procesą ar išsiaiškinti dėl kai kurį asmenų teisės repatriuoti – kreipdavosi į NKVD–NKGB. Pažymétina, kad represinių ir repatriacinių struktūrų tikslai bent iš dalies sutapo – pirmosioms siekiant susilpninti lenkų pogrindžio rėmėjų bazę, o antrosioms – realizuoti 1944 m. rugsėjo 22 d. LSSR ir Lenkijos susitarimą, repatriacija buvo forsuojama nevengiant ir represinių būdų.

Lietuvos ypatingajame archyve saugomi dokumentai padėjo atskleisti NKVD (MVD<sup>7</sup>) ir NKGB (MGB) poziciją įvairiais lenkų bendruomenės gyvenimo klausimais. Represinės struktūros, siekusios paminėtų tikslų, intensyviai ieškojo lenkų pogrindžiui priklausiusių žmonių, sekė ir fiksavo lenkų gyventojų nuotaikas įvairiais politinio, socialinio-ekonominio gyvenimo klausimais, aiškinosi jų požiūrių į repatriaciją, rinko informaciją apie užsiregistravusių ir išvykusiu asmenų skaičių ir kt.

Kova su veikusiu ginkluotu pogrindžiu Lietuvoje 1944 m. antroje pusėje buvo vienas iš svarbiausių sovietinio saugumo tikslų. NKVD Kovos su banditizmu skyriaus vienas poskyris turėjo uždavinį išsiaiškinti ir sunaikinti lenkų nacionalistinių pogrindžių, o NKGB 2-asis miesto (Vilniaus) skyrius dirbo kontržvalgybinį darbą tarp įvairiose Lietuvos vietose gyvenusių lenkų, Lietuvoje ir Lenkijoje ieškojo antisovietinio pogrindžio vadų, buvusių prieškario Lenkijos specialiųjų tarnybų darbuotojų, agentų ir kt.<sup>8</sup> Siekiant igyvendinti šį tikslą, buvo vykdomos NKVD–NKGB akcijos prieš ginkluotą lenkų pogrindį, jos palietė ir civilius gyventojus, rėmusius ir palaikiusius pogrindžio dalyvius. Tokių pogrindžio rėmėjų, ypač Vilniaus mieste, buvo daug. Lenkai sudarė daugumą miesto gyventojų: iš viso mieste gyveno per 106

<sup>6</sup> Ten pat, p. 203.

<sup>7</sup> Nuo 1946 m. kovo mėnesio Vidaus reikalų liaudies komisariatas tapo Vidaus reikalų ministerija (MVD), o Valstybės saugumo liaudies komisariatas – Valstybės saugumo ministerija (MGB).

<sup>8</sup> L. T r u s k a, A. A n u š a u s k a s, I. P e t r a v i č i ū t ē, *Sovietinis saugumas Lietuvoje 1940–1953 metais*, Vilnius, 1999, p. 26, 38.

tūkst. žmonių, iš kurių lenkų buvo apie 90 tūkst.<sup>9</sup> Be to, daug lenkų gyveno Vilniaus, Trakų ir Švenčionių apskrityse. Čia jų buvo apie 165 tūkst.<sup>10</sup> NKGB duomenimis, nuo 1944 m. liepos mėnesio vidurio – iki 1945 m. gegužės 20 d. Lietuvoje buvo suimti 9302 lenkai, iš kurių 7116 priklausė lenkų pogrindžio organizacijoms<sup>11</sup>.

Lenkijos Naujujų aktų archyve saugomi Lenkijos vyriausybės generalinio įgaliotinio repatriacijai Varšuvoje ir vyriausiojo įgaliotinio repatriacijai LSSR teritorijoje įstaigų dokumentai padėjo išryškinti Lenkijos atstovų poziciją įvairiais su repatriacija susijusiais klausimais (lenkų areštai, paspartizacija ir kt.).

### **Lenkų pogrindžio organizacijų požiūris į repatriaciją ir naudojimasis ja**

Detaliau apibūdinsime lenkų pogrindžio organizacijų poziciją dėl repatriacijos. Lenkų pogrindis darė didelę įtaką lenkams gyventojams, nuo jo požiūrio ir laikysebos repatriacijos atžvilgiu labai priklausė jos dinamika ir sėkmė (ypač 1944 m. pabaigoje – 1945 m. pirmoje pusėje).

Rytų ir Pietryčių Lietuvoje Antrojo pasaulinio karo ir pirmaisiais pokario metais veikė civilinis ir ginkluotas lenkų pogrindis. Vyriausia civilinė organizacija buvo Lenkijos Respublikos Vyriausybės įgaliotinio kraštui institucija (Vyriausybės delegatūra / Delegatura rządu). Įgaliotiniu Vilniaus vaivadijai 1942 m. buvo paskirtas Zygmuntas Fedorowiczius<sup>12</sup>. Ši institucija vykdė Lenkijos emigracinių vyriausybės Londone politiką, siekė stiprinti lenkiškumą Vilniaus krašte. Prie Lenkijos Vyriausybės įgaliotinio institucijos veikė „Lenkų politinių partijų konventas“. Šios organizacijos buvo glaudžiai susijusios su karine lenkų organizacija Armija krajova.

Iš archyvinės medžiagos matyti, jog lenkų pogrindžio organizacijos tarp įvairių klausimų nagrinėjo ir repatriacijos problemą<sup>13</sup>. Nuspręsta, kad registracijai reikia pritarti, bet išvykimui priešintis. Registracijos rezultatus buvo planuota panaudoti kaip argumentą Lenkijos vyriausybei Londone derantis dėl valstybinių sienų, įrodantį tų teritorijų lenkiškumą. Todėl pradiniu repatriacijos laikotarpiu (1944 m. gruodžio

<sup>9</sup> V. S t r a v i n s k i e n ē, Lietuvos lenkų teritorinis pasiskirstymas ir skaičiaus kaita (1944 m. antrasis pusmetis – 1947 metai), *Lituaniaistica*, 2005, Nr. 4, l. 18.

<sup>10</sup> Ten pat, p. 17, 19.

<sup>11</sup> LSSR valstybės saugumo liaudies komisaro A. Guzevičiaus 1945 m. gegužės 21 d. pažyma apie NKGB areštuotus asmenis 1945 m. gegužės 20 dienai, *LYA*, f. K-1, ap. 3, b. 38, l. 34–35.

<sup>12</sup> Pranešimas apie LSSR NKGB agentūrinių-operatyvinį darbą 1945 m. balandžio mėnesį, ten pat, b. 161, l. 130.

<sup>13</sup> J. Dobrzański 1945 m. liepos 6 d. apklausos protokolas, ten pat, ap. 58, b. 41853/3, l. 136.

pabaiga – 1945 m. pirma pusė) lenkų pogrindžio organizacijos per savo struktūras ir leidžiamą spaudą ragino civilius lenkus gyventojus pasilikti Lietuvoje ir nerepatriuoti.

Lenkų pogrindžio organizacijų išleistuose atsišaukimuose gyventojai buvo kviečiami priešintis ir boikotuoti visas sovietinės valdžios priemones<sup>14</sup>. Repatriacija buvo vertinama kaip viena iš jų. LSSR ir komunistinei Lenkijai pasirašius repatriacinių susitarimą, lenkų pogrindžio spaudoje buvo skelbiama: „Kategoriskai protestuojame prieš rugsėjo 9 ir 22 d. susitarimus [rugsėjo 9 d. pasirašytas repatriacinis susitarimas tarp Baltarusijos ir Lenkijos bei Ukrainos ir Lenkijos, rugsėjo 22 d. – tarp Lietuvos ir Lenkijos – V. S.]... Kviečiame lenkus piliečius, gyvenančius rytinėse Žečpospolitos\* žemėse, kol nebus autoritetingų Lenkijos vyriausybės nurodymų, nesiimti jokių žingsnių ir likti vietoje.“<sup>15</sup> Be to, tarp gyventojų buvo platinami tokio turinio atsišaukimai: „<...> Vienos vokiečių okupacijos mes atskratėme, dabar atėjo antras okupacijos periodas, bet bus laikas – mes atskratysime ir jos. Vilnius buvo ir bus lenkų. Kas išvažiuoja iš Vilniaus, tas išduoda Tėvynę.“<sup>16</sup> Viename iš „Vyriausybės delegatūros“ atsišaukimų „i Liubliną nevažiuoti“ buvo išdėstyta, kaip reikia elgtis lenkų visuomenei. Tokio atsišaukimo atsiradimą lémė komunistinės Lenkų patriotų sajungos raginimas Vilniaus lenkams važiuoti į Liubliną ir užimti aukštus postus šalies administracijoje. „Vyriausybės delegatūra“ atsiliepdama į tai rašė: „<...> taip pat atkreipiame dėmesį, kad išvykimas turint tikslą neiti į administraciją, o tiktais turint tikslą patekti į Vakarus nuo Kerzono linijos – tai pralaimėjimo reiškinys, kuris taip pat turi būti smerkiamas ir persekojamas. Laikytis vietoje.“<sup>17</sup> 1945 m. rudenį Vilniaus apskrityje veikę ginkluoti lenkų partizanai ragino lenkus gyventojus neišvažiuoti į Lenkiją, kvietė jaunimą prisijungti prie ginkluotų būrių ir kovoti prieš sovietinę valdžią<sup>18</sup>.

Lenkai gyventojai tokiam pogrindžio organizacijų kvietimui pritarė. Iš pradžių jie gana vangiai registravosi išvykti į Lenkiją. Antai Vilniaus repatriaciame punkte

<sup>14</sup> Pranešimas apie LSSR NKGB agentūrinj-operatyvinj darbą 1945 m. balandžio mėnesį, ten pat, ap. 3, b. 161, l. 133.

\* Turima galvoje Antroji Lenkijos respublika (1918–1939).

<sup>15</sup> *Niepodległość*, 1944 10 03, Nr. 10, ten pat, ap. 58, b. 4429/3, t. 4, l. 30.

<sup>16</sup> 1945 m. birželio 4 d. pranešimas LSSR valstybės saugumo komisarui A. Guzevičiui apie NKGB agentūrinj-operatyvinj darbą Vilniaus apskrityje 1945 m. gegužės mėnesį, ten pat, ap. 3, b. 1900, l. 197.

<sup>17</sup> Atsišaukimas „i Liubliną nevažiuoti“, ten pat, ap. 10, b. 11, l. 19.

<sup>18</sup> 1945 m. lapkričio 23 d. LSSR Vidaus reikalų liaudies komisaro generolo majoro J. Bartašiūno specialus pranešimas SSSR NKVD kovos su banditizmu skyriaus viršininkui generolui leitenantui Leontjevui, ten pat, ap. 3, b. 28, l. 275; Pranešimas LSSR Vidaus reikalų liaudies komisarui generolui majorui A. Bartašiūnui apie operatyvinj-agentūrinj darbą Vilniaus apskrityje 1945 m. spalio mėnesį, ten pat, b. 1905, l. 232.

pirmosiomis registracijos dienomis (Vilniuje registruoti pradėta 1944 m. gruodžio 28 d.) užsirašė vidutiniškai po 295 asmenis per dieną, o 1945 m. vasario 5–8 d. – po 2163<sup>19</sup>. Savo laiškuose giminėms ir pažįstamiems lenkai reiškė nenorą išvažiuoti į Lenkiją ir vylėsi, kad galbūt visai nereikės išvažiuoti, todėl išvykimą vilkino. Pirmaisiais 5 ešelonais 1945 m. sausio pabaigoje – kovo pradžioje iš 5585 užsirašiusių į juos išvažiavo 4538 žmonės<sup>20</sup>.

Tačiau lenkų pogrindžiui Lietuvoje silpstant, požiūris į repatriaciją keitėsi. Vykdant 1945 m. sausio pabaigoje iš Varšuvos gautą nurodymą paleisti Armijos krajovos (AK) struktūras, nuo 1945 m. pavasario–vasaros prasidėjo AK būrių likvidavimasis ir pogrindžio dalyvių permetimas į Lenkiją. Tai ir lémē lenkų pogrindžio vadovybės iš dalies pasikeitusį požiūrį į repatriaciją. Tačiau siekta, kad civiliai gyventojai ir toliau susilaikytų nuo išvykimo, tuo pat metu vykdant pogrindžio dalyvių perkėlimą į Lenkiją. Laikytasi nuomonės, kad lenkams, kuriems negresia areštas, nereikėtų skubėti išvykti. Tačiau tokia nuostata nebuvo skleidžiama ne tik tarp gyventojų, bet netgi tarp pogrindžio organizacijų vadovų. Tuo siekta, kad pogrindžio vadovaujančios struktūros dar kurį laiką neišvyktų iš Lietuvos. AK partizanams jos vadovybė nurodė išsiskirstyti po namus, legalizuotis ir stengtis išvykti į Lenkiją<sup>21</sup>. Dalis partizanų įvykdė šį nurodymą. Antai Trakų apskrityje 1945 m. vasarą veikė „Smelyj“, „Parembos“, „Don“, „Lamper“, „Lalius“ vadovaujami partizanų būriai, vieniję daugiau kaip 107 žmones, iš jų 73 repatriavo į Lenkiją<sup>22</sup>. Kiti lenkų partizanai ištisais būriais nelegaliai perėjo į Lenkiją. Štai 1945 m. liepos viduryje tokiu būdu Lenkiją pasiekė trijų AK būrių 80 partizanų<sup>23</sup>. Tačiau buvo ir priešingų nurodymų AK dalyviams. Antai Švenčionių apskrityje veikusiems AK partizanams būrių vadovybė nurodė kartu su šeimomis pasilikti Lietuvoje ir įsidarbinti sovietinėse įstaigose<sup>24</sup>.

<sup>19</sup> Žinios apie asmenų, užsiregistravusių išvykti į Lenkiją iš Vilniaus miesto, skaičių, *LYA: VRM dokumentų skyrius*, f. V-102, ap. 1, b. 1, l. 1. be numeracijos; Žinios apie asmenų, pareiškusiu norą repatriuoti į Lenkiją, registraciją 1945 m. vasario 5–8 d., *LYA: LKP dokumentų saugykla*, f. 1771, ap. 8, b. 194, l. 102–105.

<sup>20</sup> Žinios apie Vilniaus rajono transportus Nr. 1–5, *LCVA*, f. R-841, ap. 6, b. 16, l. 1, b. 17, l. 1, b. 18, l. 1, b. 19, l. 1, b. 20, l. 1.

<sup>21</sup> 1945 m. birželio 4 d. pranešimas LSSR valstybės saugumo liaudies komisarui A. Guzevičiui apie LSSR NKGB agentūrinj-operatyvinj darbą Vilniaus apskrityje 1945 m. gegužės mėnesį, *LYA*, ap. 3, b. 1901, l. 10.

<sup>22</sup> LSSR Trakų apskrities NKVD viršininko Rožavskio pažyma apie kovos su banditizmu apskrityje 1945 06 01–08 20 rezultatus, ten pat, ap. 18, b. 75, l. 192.

<sup>23</sup> Išrašas iš Jerzio Bronikowskio 1945 m. rugėjo 7 d. apklausos protokolo, *LYA: LKP dokumentų saugykla*, f. 3377, ap. 55, b. 216, l. 210.

<sup>24</sup> Ataskaitinė informacija LSSR vidaus reikalų ministro pavaduotojui pulk. Siniciniui apie LSSR Švenčionių rajono MVD 1-ojo skyriaus darbą 1953 m. antroje pusėje – 1954 m. pradžioje, *LYA*, ap. 2, b. 34, l. 155–156.

Mat buvo tikėtasi, kad greitai kils karas tarp SSSR ir Vakarų valstybių ir Lenkijai čia reikės patikimų žmonių.

Pogrindžio dalyvių išsiuntimu į Lenkiją daugiausia rūpinosi AK štabo organizacinius-administracinius skyrius, vadovaujamas Bolesławu Borsuko (tikroji pavardė – Nowikas)<sup>25</sup>. Perkėlimas daugiausia vyko per Vilniaus repatriacinių rajoną, nes 1945 m. repatriacija iš esmės apėmė Vilniaus miestą, be to, dėl didelio iš čia išvykstančių skaičiaus techniškai lengviau buvo galima organizuoti išvykimą. Perkėlimo schema buvo tokia: skyriaus ryšininkai sužinodavo konkrečių išvykstančių ešeloną ir jais išvažiuojančią asmenų repatriacinių lapų numerius, tada per AK legalizacijos biurą lenkų partizanams ar kitų pogrindinių organizacijų nariams buvo parūpinami fiktyvūs repatriacinių dokumentai. Jie per repatriacinių komisijose dirbusius pogrindžio žmones buvo užregistruojami į konkrečių transportų sąrašus ir taip išvykdavo į Lenkiją. Lenkijos tyrinėtojos A. Paczoskos duomenimis, 1945 m. vasario–rugpjūčio mėnesiais buvo išduota daugiau kaip 4500 repatriacinių lapų<sup>26</sup>. Patikimesni atrodyti Vilniaus rajono transporto skyriuje dirbusios lenkų pogrindžio dalyvės Aleksandros Waisenhof duomenys, pagal kuriuos į kiekvieną kovo–rugpjūčio mėnesiai vykusį ešeloną su fiktyviais dokumentais buvo įterpiama po 70–90 asmenų<sup>27</sup>. Taip su fiktyviais dokumentais buvo užregistruota 3000–3500 asmenų, kurie praktiškai visi sėkmingai išvyko. Tačiau liepos mėnesio antroje pusėje – rugpjūčio mėnesio pradžioje NKGB suėmus perkėlimą vykdžiusius asmenis ir likvidavus legalizacijos biurą, toks permetimo būdas tapo neįmanomas.

1945 m. antroje pusėje Lietuvoje pradėjo veikti lenkų pogrindinė žvalgybinė organizacija „Aušra“. Vienas iš jos tikslų – informacijos apie repatriacijos eigą rinkimas ir perdavimas centrui Varšuvoje<sup>28</sup>. Be to, organizacijos nariai gaminė įvairius fiktyvius dokumentus, tarp kurių daugiausia buvo dokumentai būtini repatriacijai. Tokių dokumentų reikėjo pabėgusiems iš SSSR lagerių AK nariams, Lietuvoje veikusiems lenkų pogrindžio dalyviams, kurie pavėlavo užsiregistravoti ir neturėjo jokių legalių galimybių išvykti. 1945 m. rudenį – 1946 m. pavasarį (iki buvo suimti svarbiausi organizacijos nariai) buvo pagaminta daugiau kaip 400 repatriacinių

<sup>25</sup> 1945 m. rugsėjo ataskaita apie atskleistą lenkų pogrindinę karinę organizaciją Armija krajova, ten pat, ap. 10, b. 22, l. 421.

<sup>26</sup> A. P a c z o s k a, min. veik., p. 203.

<sup>27</sup> Aleksandros Waisenhof 1945 m. rugpjūčio 18 d. apklausos protokolas, LYA, ap. 58, b. 4429/3, t. 1, l. 322.

<sup>28</sup> Wiaczesław Barsegowu 1946 m. lapkričio 20 d. apklausos protokolas, ten pat, b. 4013/3, t. 1, l. 79; Stanisławu Swetlowicziaus 1946 m. birželio 29 d. apklausos protokolas, ten pat, t. 2, l. 34.

lapų<sup>29</sup>, kurie praktiškai visi panaudoti. Kita vertus, atsižvelgiant į tai, kad repatriacinius dokumentus buvo galima gauti ir kitais būdais (pvz., išsigyti iš vyriausiojo įgaliotinio įstaigos darbuotojų), galima tvirtinti, jog 1945–1946 m. pirmoje pusėje su fiktyviais dokumentais į Lenkiją repatrijavo 4000–4500 lenkų pogrindžio dalyvių.

### Repatriacinės įstaigos saugumo akiratyje

Be abejo, iš pat pradžių tiek LSSR vyriausybės vyriausiojo atstovo repatriacijai LSSR teritorijoje, tiek ir Lenkijos tautinio išsivadavimo komiteto (vėliau vyriausybės) vyriausiojo įgaliotinio repatriacijai LSSR teritorijoje įstaiga domino NKVD–NKGB struktūras. 1944 m. spalio 12 d. LSSR Liaudies komisarų tarybos (LKT) nutarimu vyriausiuoju atstovu buvo paskirtas Vincas Mickevičius<sup>30</sup>. Lenkijos vyriausiojo įgaliotinio įstaiga pradėta organizuoti kiek vėliau, kai lapkričio mėnesio pabaigoje į Vilnių atvyko Edmundas Zdanowskis. Nuo gruodžio mėnesio pradžios vyriausiojo įgaliotinio pareigas éjo Stanisławas Ochotskis<sup>31</sup>.

Kaip jau minėta, lenkų pogrindžio organizacijos savo tikslais naudojosi Lenkijos vyriausybės vyriausiojo įgaliotinio įstaiga. Čia jos turėjo savų žmonių, kurie dirbo įvairiuose skyriuose ir užémė įvairias pareigas – nuo skyrių vadovų iki ešelonų palydovų ar medicinos personalo. NKGB sieké sužlugdyti pogrindžio organizacijų naudojimą repatriacija kaip priedanga, todèl ieškojo pogrindžio dalyvių tarp įstaigos darbuotojų. Tokių žmonių buvo daugumoje repatriacinių rajonų: vyriausiojo įgaliotinio centriniame skyriuje Transporto skyriaus viršininku dirbo Frantiszekas Stalis, Vilniaus rajono įgaliotinio pavaduotoja buvo Jadwiga Zambrzicka, Kėdainių rajone įkainojimo skyriaus viršininku – Józefas Wolskis, Ignalinos rajone įgaliotinis buvo Konstantinas Borzo-Bogatskis, Jašiūnų rajono įgaliotiniu dirbo Kazimiras Bogadkevičius, Trakų rajono transporto skyriaus viršininkas buvo Adamas Grajewskis, Jašiūnų rajone įgaliotinio pavaduotoju dirbo Eugenjuszas Dawidowiczius ir kt. NKGB pavyko suimti nemažai įstaigos darbuotojų, priklausiusių lenkų pogrindžiui. Daugiau-

<sup>29</sup> W. Barsegovo 1946 m. lapkričio 18 d. apklausos protokolas, ten pat, t. 1, l. 73. Tačiau vienoje iš LSSR MGB ataskaitų nurodoma, kad su fiktyviais dokumentais lenkų pogrindinė organizacija „Aušra“ į Lenkiją persiuntė apie 700 pogrindžio dalyvių. LSSR valstybės saugumo ministro gen. maj. Jefimovo 1946 m. gruodžio 12 d. ataskaitinis pranešimas SSSR valstybės saugumo ministriui gen. pulk. Abakumovui, ten pat, ap. 10, b. 38, l. 151.

<sup>30</sup> LSSR Vyriausiojo atstovo repatriacijai Lietuvos SSR teritorijoje V. Mickevičiaus 1945 m. sausio 12 d. ataskaita VKP(b) CK Lietuvos biuro pirmininkui M. Suslovui apie repatriacijos darbą Lietuvos SSR teritorijoje, *LCA*, ap. 11, b. 1, l. 2.

<sup>31</sup> 1945 m. lapkričio 20 d. S. Ochotskio apklausos protokolas, *LYA*, ap. 58, b. 41853/3, l. 147.

sia jų buvo suimta, kai buvo išaiškintas ir susektas AK štabo legalizacijos biuras ir pogrindinė organizacija „Aušra“. Ypač skaudūs lenkų pogrindžiui buvo vyriausiojo įgaliotinio, kadru skyriaus viršininko Jerzy Michaiłowskio, AK štabo pirmojo skyriaus viršininko B. Borsuko areštai 1945 m. ir Wiaczesławo Barsegowo 1946 m. Būtent per juos vyko nelegalus lenkų pogrindžio dalyvių perkėlimas į Lenkiją. Arešto neišvengė ir pats vyriausasis įgaliotinis S. Ochotskis, kuris įgaliotiniu tapo su AK Vilniaus apygardos komendantu žinia<sup>32</sup>. Už ryšius su lenkų pogrindžiu jis buvo nuteistas kalėti 10 metų. Dėl kai kurių suimtų įstaigos darbuotojų vyriausasis atstovas kreipėsi į saugumo vadovybę, tačiau be rezultatų. Vyriausiojo įgaliotinio pareigas perėmė Juljuszas Urniažas, Janas Szkopas taip pat buvo saugumo akiratyje.

Buvo sekama ir vyriausiojo atstovo įstaiga, tarp jos darbuotojų ieškant su pogrindžiu susijusių asmenų<sup>33</sup>. Mat buvo įtarima, kad tokiu būdu ir lietuvių pogrindžio dalyviai permetami į Lenkiją. Saugumo vadovybė nepasitikėjo pačiu vyriausiuoju atstovu, įtardama jį palaikant ryšius su pogrindžio organizacijomis. Tačiau toks sovietinio saugumo įtarimas, matyt, buvo nepagrūstas, nes Albertas Knyva repatriacijos darbui vadovavo iki pat jos pabaigos 1947 m., vėliau švietimo sistemoje užėmė aukštą vadovaujančias pareigas. Saugumiečiai išsiaiškino, kad kai kurie įstaigos darbuotojai dėl asmeninės naudos padėdavo neturėjusiems teisės repatriuoti asmenims išvykti į Lenkiją<sup>34</sup>. Tokiu keliu daugiausia naudojosi žydų tauybės asmenys, neatitikę repatriacinių kriterijų. Pavyzdžiu, nesėkme baigėsi 80 žydų grupės bandymas 1946 m. sausio 6 d. patekti į Lenkiją, dauguma jų buvo sulaikyti<sup>35</sup>. Už repatriacinių dokumentų klastojimus buvo suimta ir nuteista grupė vyriausiojo atstovo įstaigos darbuotojų<sup>36</sup>.

### **Sovietinio saugumo represijų baimė – postūmis išvykti**

NKVD–NKGB tiesiogiai veikė repatriacijos proceso dinamiką. Kaip minėta, lenkų pogrindžio organizacijos agitavo lenkus gyventojus vengti registracijos ir išvykimo.

<sup>32</sup> 1945 m. liepos 7 d. S. Ochotskio apklausos protokolas, ten pat, l. 60.

<sup>33</sup> Ataskaitinis rašteliis SSSR valstybės saugumo ministriui generolui majorui Jefimovui apie LSSR MGB 2-ojo skyriaus (miestui) darbą „lenkų linija“ 1946 m. liepos mėnesi, ten pat, ap. 2, b. 3, l. 79.

<sup>34</sup> Ataskaitinė informacija LSSR valstybės saugumo ministriui gen. maj. Jefimovui apie LSSR MGB 2-ojo skyriaus (miestui) darbą 1946 m. balandį, ten pat, l. 41.

<sup>35</sup> Ten pat.

<sup>36</sup> 1946 m. rugsėjo 5 d. nuosprendis Choneliui Chazanavičiui ir Pranui Terleckui, *LCVA*, f. R-841, ap. 1, b. 18, l. 60; LSSR valstybės saugumo ministro gen. maj. Kondakovo 1952 m. rugsėjo 19 d. pažyma, *LYA*, ap. 10, b. 130, l. 20.

Todėl repatriacija pradėjo strigt. Registraciją ir patį išvykimą išjudino ir labai paveikė NKVD–NKGB vykdytos represinės akcijos. Jos turėjo didelę reikšmę lenkų apsi-sprendimui dėl registracijos ir repatriavimo į Lenkiją. Siekdama sunaikinti lenkų pogrindį, NKVD–NKGB vadovybė ėmėsi lenkų areštų, darbą ypač sustiprino Vilniaus mieste. Dar 1944 m. pabaigoje buvo parengtas NKGB kovos su lenkų pogrindžiu planas, pagal kurį buvo vykdoma masinė 17–45 metų lenkų mobilizacija į Berlingo armiją, sulaikomi visi buvę lenkų karininkai, masiškai tikrinami vyru dokumentai, ieškoma lenkų pogrindžio vadovybės<sup>37</sup>. I visus miesto milicijos skyrius buvo paskirti labiau kvalifikuoti kadrai, sukurta miesto milicijos valdyba, organizuotas milicijos kavalerijos eskadronas, sustiprinti NKVD kariuomenės postai, veikę visą parą<sup>38</sup>. Be to, buvo pradėta periodiškai masiškai tikrinti asmens dokumentus. Antai 1944 m. rugsėjo pradžioje vienoje Vilniaus dalyje buvo masiškai tikrinami butai ir juose rastų asmenų dokumentai. Iš viso buvo patikrinta 3270 butų ir sulaikyti 303 žmonės, daugiausia nesusitvarkę registracijos dokumentų<sup>39</sup>.

1944 m. gruodžio 15 – 1945 m. vasario 20 d. buvo išduodami pasai Vilniaus ir Kauno miestų gyventojams. LSSR milicijos valdybos siūlymu ir Lenkijos vyriausybės vyriausiojo įgaliotinio S. Ochotskio pritarimu, lenkams, užsirašiusiems išvykti į Lenkiją, pasai nebuvvo išduodami<sup>40</sup>. Tačiau dalis lenkų, norėjusių gauti pasus, buvo sulaikyti ir perduoti NKVD–NKGB, kad išsiaiškintų, ar jiems galima gyventi Vilniuje. Areštai bei įtempta padėtis lenkams įvarė daug baimės ir panikos. Nemažai lenkų šeimų iš Vilniaus persikėlė į aplinkines kaimo vietoves, tarpusavio bendravimas nutrūko arba tapo labai ribotas.

Dauguma lenkų buvo įsitikinę, jog areštai siekiama priversti juos kuo greičiau išvažiuoti į Lenkiją<sup>41</sup>. Manytina, jog saugumo vykdyti areštai iš tiesų turėjo tikslą priversti kuo daugiau lenkų išvažiuoti, tokiu būdu mažinant pogrindžio organizacijų dalyvių ir rėmėjų bazę. Kaip jau minėta, dauguma Vilniaus gyventojų lenkų rėmė

<sup>37</sup> A. B u b n y s, NKBD–NKVD kova prieš lenkų pogrindį Lietuvoje 1944 m. antrojoje pusėje – 1945 m. pradžioje, *Lietuvos archyvai*, 1995, t. 6, p. 71.

<sup>38</sup> SSSR vidaus reikalų liaudies komisaro pavaduotojo Kruglovo 1944 m. gruodžio 27 d. ataskaita SSSR vidaus reikalų liaudies komisarui L. Berijai apie banditizmo ir antisovietinio pogrindžio LSSR teritorijoje likvidavimo eiga 1944 m. gruodžio 20–25 d., *LYA*, ap. 3, b. 25, l. 162.

<sup>39</sup> LSSR vidaus reikalų liaudies komisaro J. Bartasiūno 1944 m. rugsėjo 4 d. ataskaitinis rašteliis LKP CK sekretoriui Sniečkui, ten pat, ap. 3, b. 21, l. 49.

<sup>40</sup> 1944 m. gruodžio 30 d. Lenkijos tautinio išsivadavimo komiteto vyriausiojo įgaliotinio repatriacijai LSSR S. Ochotskio raštas Valstybinei repatriacinei tarnybai, *NAA*, f. Generalinio įgaliotinio repatriacijai Varšuvoje, 29, l. 2–3.

<sup>41</sup> Pažyma apie Vilniaus miesto gyventojų nuotaikas ryšium su LSSR NKGB įvykdytais areštais, *LYA*, b. 10, l. 81.

pogrindį, sovietinės valdžios rėmėjų gretos buvo negausios. Antai „Vyriausybės delegatūros“ sudarytame nepatikimų lenkų pogrindžiu žmonių sąraše kaip simpatizuojantys sovietinei valdžiai ir bendradarbiaujantys su sovietiniu saugumu buvo įvardyti 362 asmenys<sup>42</sup>.

NKVD–NKGB nuo 1944 m. liepos mėnesio iki 1945 m. gegužės 20 d. buvo suėmusi per 9300 lenkų, o iki tų pačių metų gruodžio 1 d. buvo sulaikyti 12 127 lenkai<sup>43</sup>. Ypač daug lenkų pogrindžio dalyvių buvo suimta 1944 m. gruodžio pabaigoje – 1945 m. sausio–vasario mėnesiais. Vien 1944 m. gruodžio 25 – 1945 m. sausio 1 d. buvo suimta 614 žmonių, iš kurių daugiau kaip pusė priklausė lenkų pogrindžio organizacijoms<sup>44</sup>. Lenkų pogrindžio organizacijų veikla buvo sužlugdyta per jų vadovų ir aktyvių narių areštus. „Vyriausybės delegatūrai“ smūgis suduotas 1944 m. pabaigoje, kai buvo suimti jos vadovai ir aktyvūs nariai. Suimtajį Z. Fedorowiczį pakeitė Jerzis Dobrzański, o 1945 m. birželio mėn. šį suėmus – Adamas Galiński. Jis pradėjo organizacijos likvidavimo darbus. Panašiai buvo sunaikintas ir „Lenkų politinių partijų konvento“ darbas. Areštai ir legalizacija buvo slopinama ir AK veikla. 1945 m. liepos mėnesį buvo suimtas paskutinis AK Vilniaus apygardos komendantas Wincentas Chrząszczewski.

Siekiant paspartinti lenkų išvykimą ir palaužti jų pasipriešinimą buvo imtasi drastišką priemonių: vadovaujantis SSSR NKVD–NKGB 1945 m. vasario 1 d. direktyva Vilniuje buvo uždrausta gyventi tiems lenkams, kurie buvo užsiregistravę išvykti, bet faktiškai važiavimo vengė. Be to, lenkus, aktyviai agitavusius prieš repatriaciją, NKGB suimdavo<sup>45</sup>. Tokiu būdu represinėmis priemonėmis, taikant kitus apribojimus, lenkai buvo skatinami išvykti.

Antra vertus, Vilniaus mieste pasireiškė gana komplikuoti lietuvių ir lenkų santykiai, kurie neramino aukščiausią partinę vadovybę. Lenkų pogrindžio paraginti miesto gyventojai, besirengiantys išvykti į Lenkiją, dirbo vangiai arba visai neidavo į darbą, kiti lenkai darbuotojai samoninguai nevykdavo lietuvių viršininkų

<sup>42</sup> 1945 m. balandžio 8 d. pranešimas SSSR vidaus reikalų liaudies komisarui L. Berijai ir SSSR valstybės saugumo liaudies komisarui V. Merkulovui, ten pat, b. 20, l. 110.

<sup>43</sup> LSSR valstybės saugumo liaudies komisaro A. Guzevičiaus 1945 m. gegužės 21 d. pažyma apie NKGB areštuotus asmenis 1945 m. gegužės 20 dienai, ten pat, ap. 3, b. 38, l. 34–35; A. B u b n y s, Stosunki polsko-litewskie podczas II wojny światowej, *Tematy polsko-litewskie*, Olsztyn, 1999, s. 132.

<sup>44</sup> Pranešimas LKP(b) CK sekretoriui Sniečkui apie LSSR NKGB agentūrinj-operatyvinj darbą 1944 m. gruodžio 25 – 1945 m. sausio 1 dienomis, *LYA*, ap. 3, b. 10, l. 106.

<sup>45</sup> 1945 m. gegužės 14 d. pranešimas SSSR vidaus reikalų liaudies komisarui Berijai, SSSR saugumo liaudies komisarui Merkolovui ir SSSR NKGB 2-osios valdybos viršininkui Fedotovui, ten pat, ap. 10, b. 20, l. 194; 1945 m. gegužės 21 d. specialus pranešimas LKP CK sekretoriui A. Sniečkui apie lenkų antisovietinio pasireiškimo Vilniuje faktus, ten pat, b. 27, l. 140.

nurodymų<sup>46</sup>. Tokia padėtis trikdė ūkio atkūrimo darbus, sostinės atstatymą. Be to, padėti komplikavo ir ta aplinkybė, kad dėl vis masiškesnio lenkų važiavimo sostinėje įvairioms įmonėms ir įstaigoms labai stigo darbuotojų. Su jų trūkumu susidurė beveik visos miesto organizacijos. Todėl LKP CK ir Liaudies komisarų taryba dar 1945 m. vasario 23 d. priimtu nutarimu numatė sostinei reikalingus 20 tūkst. darbuotojų mobilizuoti iš kitų Lietuvos apskričių<sup>47</sup>. Jie turėjo pakeisti lenkus. Tačiau dėl lėto repatriacijos tempo, geresnės ekonominės padėties kaime bei prastų socialinių-buitinių sąlygų Vilniuje į sostinę vangiai kėlėsi lietuviai iš kitų Lietuvos apskričių. Iš viso kovo–liepos mėnesiais pavyko mobilizuoti apie 1200 žmonių<sup>48</sup>. 1945 m. vasarą 50-yje įvairių miesto įmonių realiai dirbo apie 12 tūkst. darbuotojų, iš kurių daugiau kaip 6 tūkst. rengesi išvykti į Lenkiją<sup>49</sup>. LSSR partinės, administracinės-ūkinės struktūros buvo suinteresuotos kuo greičiau užbaigti repatriaciją.

LKP CK pirmasis sekretorius Antanas Sniečkus manė, jog etninių santykų problema išsispręs lenkams išvykus į Lenkiją. 1945 m. kalbėdamas respublikiniame komjaunimo aktyvo pasitarime jis sakė: „lenkų nacionalistų judėjimą mes likviduojame vykdydami lenkų pervežimą į Lenkiją“<sup>50</sup>. Šiuo atveju sovietinis saugumas, siekės sunaikinti lenkų pogrindį Lietuvoje, vykdė aukščiausią partinių struktūrų uždavinį išspręsti „lenkų klausimą“ mieste.

Po saugumo spaudimo lenkų požiūris į repatriaciją pakito. Lenkai pradėjo registruotis išvykimui. Štai iš Vilniaus 1945 m. kovo mėnesį išvyko 6768, balandžio mėnesį – 8713, gegužės mėnesį – 8088 asmenys<sup>51</sup>. Iš viso 1945 m. LSSR vyriausybės vyriausijojo atstovo įstaigos duomenimis, iš Vilniaus išvyko daugiau kaip 56

<sup>46</sup> Vilniaus miesto vykdomojo komiteto sekretoriaus propagandai Priluckio informacija LKP CK agitacijos-propagandos skyriui apie atliktą darbą 1945 m. sausio–kovo mėnesiais, ten pat: LKP dok. saugykla, b. 30, l. 4; Vilniaus miesto partinio aktyvo susirinkimo, įvykusio 1945 m. rugpjėjo 5 d., protokolas, ten pat, b. 11, l. 242.

<sup>47</sup> V. Stravinskienė, Vilniaus apgyvendinimo planas 1945 m., *Lietuvos istorijos metraštis, 2003 metai*, 2, 2005, p. 128.

<sup>48</sup> LSSR Centrinės profesinių sąjungų tarybos tikrintojų grupės vadovo Šero ataskaitinė informacija apie mobilizuotų darbininkų ir tarnautojų buitives-materialines sąlygas Vilniaus miesto įmonėse ir įstaigose, *LCVA*, f. R-754, ap. 12, b. 12, l. 164; Ataskaitinis pranešimas prie LSSR Liaudies komisarų tarybos nutarimo „Apie LKP(b) CK ir LKT nutarimo aprūpinant Vilniaus įmones ir įstaigas darbo kadrus įvykdymą“, ten pat, l. 157.

<sup>49</sup> LKP Vilniaus miesto kadru skyriaus viršininko pavaduotojo Batrakovo pažyma apie darbo jėgą Vilniaus miesto įmonėse 1945 m. rugpjūčio 15 d., *LYA: LKP dokumentų saugykla*, f. 3109, ap. 3, b. 26, l. 19–20.

<sup>50</sup> LKP (b) CK sekretoriaus A. Sniečkaus kalba komjaunimo aktyvo respublikiniame pasitarime. Trūksta dokumento pradžios, turėtų būti 1945 m., ten pat, f. 16895, ap. 2, b. 56, l. 33.

<sup>51</sup> Iš Vilniaus rajono išvykusių transportų į Lenkiją sąrašas, *LCVA*, f. R-841, ap. 6, b. 5, l. 2–5.

tūkst. asmenų<sup>52</sup>. Realiai išvykusiu buvo daugiau, nes dalis išvažiavo be dokumentų, pasislėpę repatriaciniuose ešelonuose ar vienašališkai tik su Lenkijos vyriausybės vyriausiojo igaliotinio žinia. Nemažą postūmį išvykti padarė ir tarptautiniai įvykiai. 1944 m. pabaigoje – 1945 m. pradžioje tarp gyventojų gandų pavidalu sklandė idėjos apie greitą Lenkijos atsikūrimą su buvusiomis iki karo valstybinėmis sienomis. Paviešinus Jaltos konferencijos nutarimus, lenkų bendra nuotaika buvo prislėgta, ir netgi tie, kurie nesirengė repatrijuoti, sužinoję, jog Vilnius nebus Lenkijos sudėtyje, nusprendė išvažiuoti<sup>53</sup>.

Tačiau nepaisant spaudimo, repatriacija neigavo norimo tempo. Todėl buvo imtasi priemonių ją pagreitinti. 1945 m. vasarą buvo patvirtintas planinės repatriacijos planas. Jo esmė buvo tokia: nurodytu laiku (ešelonu) turėdavo išvykti tam tikras asmenų skaičius (vienas transportas apimdavo 3000 repatriacinių lapų) ir be pateisinamų priežasčių neišvykę asmenys buvo laikomi atsisakiusiais repatrijuoti bei netekdavo teisės išvykti. Nors tam pritarė Lenkijos vyriausybės vyriausiasis igaliotinis, tačiau jo įstaigos darbuotojai agitavo prieš planą, delsdavo išduoti vizas, nesudarydavo būtinų sąrašų, netvirtindavo jų ar kitaip vilkindavo darbą. Vilniaus rajono igaliotinis Tadeuszas Kalickis liepos 1 dieną nepasiraše 1-ojo ir 2-ojo planinių ešelonų vagoninių sąrašų pareiškės, jog planinę repatriaciją lietuvių sugalvojo vienašališkai<sup>54</sup>. Todėl lenkų „planinis“ išvykimas sutriko. Liepos 2 d. iš Vilniaus išvažiavo tik 111 žmonių, liepos 3 d. – 241, liepos 4 d. – 278<sup>55</sup>. Norėdamas įveikti lenkų pasipriesinimą, vyriausiasis atstovas A. Knyva kreipėsi į LSSR valstybės saugumo liaudies komisarą Aleksandrą Guzevičių, prašydamas imtis priemonių prieš Vilniaus rajono igaliotinį T. Kalickį, agitavusį prieš planinį lenkų išvykimą. Taip pat buvo kreiptasi į NKVD su prašymu, jog asmenims, turėjusiems išvykti, bet numatytu laiku neišvykiusims, būtų uždrausta gyventi Vilniuje ir liepta išvykti iš miesto, atimtos maisto ir pramoninių prekių kortelės<sup>56</sup>.

Dalis užsiregistravusių repatrijuoti į Lenkiją lenkų neišvyko, nes buvo ištremti į SSSR. Kiek buvo tokį asmenų, sunku tiksliai nustatyti, kadangi Lietuvos

<sup>52</sup> Bendros žinios apie išvykusius 1945 m., ten pat, ap. 8, b. 204, l. 1–8.

<sup>53</sup> 1945 m. vasario 23 d. specialus pranešimas LKP (b) CK sekretoriui Sniečkui, *LYA*, ap. 10, b. 10, l. 145.

<sup>54</sup> Vyriausiojo atstovo repatriacijai LSSR teritorijoje A. Knyvos 1945 m. liepos 2 d. raštas Lenkijos respublikos Laikinosios vyriausybės vyriausiajam igaliotiniui repatriacijai Lietuvos teritorijoje Urniažiui, *LCVA*, f. R-841, ap. 10, b. 25, l. 83–84.

<sup>55</sup> Iš Vilniaus rajono 1945 m. išvykusiu į Lenkiją transportų sąrašas, ten pat, b. 203, l. 6.

<sup>56</sup> 1945 m. liepos 2 d. LSSR vyriausybės vyriausiojo atstovo A. Knyvos raštas LSSR valstybės saugumo liaudies komisarui A. Guzevičiui, ten pat, ap. 11, b. 2, l. 5; 1945 m. liepos 4 d. LSSR vyriausybės vyriausiojo atstovo A. Knyvos raštas LSSR vidaus reikalų liaudies komisaro pavaduojui Sokolovskiui, ten pat, l. 11.

archyvuose nėra duomenų apie norėjusių repatriuoti ir ištremtų asmenų skaičių. Lenkijos naujuojų aktų archyve yra duomenų, kad iki 1945 m. spalio mėnesio pabaigos iš Lietuvos į SSSR buvo išvežta 8 tūkst. užsirašiusių repatriuoti lenkų<sup>57</sup>. Tačiau nėra aišku, kada išvežti šie asmenys, kiek tarp jų buvo tremtinių. Galima spėti, jog tai daugiausia į SSSR NKVD specialiuosius patikrinimo ir filtravimo lagerius išvežti asmenys. Juose buvo laikomi per karines baudžiamąsias operacijas, gaudynes arba pagal sąrašus sulaikytį žmonės. Jie dirbdavo kaip nemokama darbo jėga specialiose statybose ar šachtose. Po kelerių metų juos paleisdavo. Tokią prielaidą patvirtintų ta aplinkybė, jog tame pačiame dokumente užsimenama apie masinį tokį asmenų grįžimą į Lietuvą. Dauguma jų išvyko į Lenkiją.

Atsižvelgiant į tai, kad Vilniuje ir Vilniaus apskrityje repatriuoti užsirašė bene visi gyventojai (ne tik lenkai, bet ir baltarusiai, rusai ir kt.), galima kelti prielaidą, jog iš čia 1945 m. ištremti asmenys taip pat rengesi išvykti į Lenkiją. Trėmimus iš Lietuvos tyrinėjusio Eugenijaus Grunskio duomenimis, 1945 m. iš Vilniaus buvo ištremtas 21 asmuo<sup>58</sup>. Remiantis SSSR NKVD 1945 m. birželio 16 d. specialiu potvarkiu, iš Vilniaus apskrties už šeimos narių dalyvavimą ar paramą Armijai krajovai į treminę šeimų sąrašą buvo įrašytos 35 lenkų šeimos (jas sudarė 104 asmenys)<sup>59</sup>. Praktiškai visos, išskyrus vieną šeimą, kuri buvo repatrijavusi į Lenkiją, buvo ištremtos. Vėlesni 1946–1947 m. partizanų ir jų rėmėjų trėmimai lenkų gyvenamus rajonus aplenkė. Itakos, matyt, turėjo tai, kad iš pietryčių Lietuvos repatrijavus tūkstančiams lenkų, tuose rajonuose trūko gyventojų ir darbo rankų.

## Išvados

SSSR vadovybės inspiruotas 1944 m. rugsėjo 22 d. Lietuvos SSR ir komunistinės Lenkijos repatriaciniis susitarimas lémė didelius lenkų migracinius procesus iš Lietuvos 1945–1946 m. Jų metu į Lenkiją išvyko 180–190 tūkst. asmenų. Dėl lenkų pogrindžio negatyvios pozicijos migracijos atžvilgiu ir raginimų likti Vilniaus krašte repatriacija iš pat pradžių pradėjo strigt. Todėl buvo pasitelktos represinės sovieti-

<sup>57</sup> Lenkijos vyriausybės vyriausiojo įgaliotinio repatriacijai LSSR teritorijoje teisės skyriaus ataskaita apie atliktą darbą 1945 m. spalio 1 d., *NAA*, f. Generalinis įgaliotinis repatriacijai Varšuvoje, 20, l. 92.

<sup>58</sup> E. G r u n s k i s, *Lietuvos gyventojų trėmimai 1940–1941, 1945–1953 metais*, Vilnius, 1996, p. 206.

<sup>59</sup> LSSR NKVD pulkininko Burylino 1945 m. liepos (be dienos) sudarytas sąrašas šeimų, ištremiamų iš Vilniaus apskrties, *LYA: VRM dokumentų skyrius*, f. V-135, ap. 7, b. 22, l. 1–9.

nės struktūros – NKVD–NKGB, kurios kovos su lenkų pogrindžiu Lietuvoje tikslais forsavo repatriaciją. Sovietinis saugumas stengėsi kontroliuoti registracijos ir repatriavimo procesus. Tam tikromis prievertos ir spaudimo priemonėmis (registracijos Vilniuje suvaržymai, areštai ir kt.) lenkai gyventojai buvo skatinami išvykti į Lenkiją.

Beveik visa lenkų bendruomenė (ypač buvę Lenkijos valstybės tarnautojai Vilniaus krašte, inteligenčia, turtingesni miestiečiai ir kt.) buvo priešiškai nusiteikę sovietinės valdžios atžvilgiu, ypač paaiškėjus, jog Vilnius nepriklausys Lenkijai, o Pietryčių Lietuvoje 1944 m. antroje pusėje – 1945 m. pirmoje pusėje veikės lenkų pogrindis trukdė sovietizuoti šią teritoriją. Todėl didelė dalis lenkų buvo laikoma priešiškais sovietiniams režimui. Juos siekta priversti išvykti į Lenkiją.

NKVD–NKGB represinėmis priemonėmis vykdė SSSR ir LSSR aukščiausios partinės vadovybės, jų sukurtą repatriacinių struktūrų tikslus siekiant sunaikinti lenkų pogrindį Pietryčių Lietuvoje, sumažinti lenkų pogrindžio dalyvių ir rėmėjų bazę, palaužti lenkų pasipriešinimą pačiai repatriacijai. Panaudotos represinės priemonės ir repatriacija padėjo išspręsti etninį klausimą Vilniaus krašte.

## THE ROLE OF THE NKVD–NKGB IN THE REPATRIATION OF POLISH LITHUANIANS (1944–1947)

### Summary

VITALIJA S T R A V I N S K I E N È

In the autumn of 1944 the agreement forced on the Lithuanians and Poles by the USSR concerning the evacuation of Lithuanians from Poland and of former Polish citizens, i.e. Poles and Jews, from Lithuania caused huge migration processes during 1945–1946. The repatriation process was greatly influenced by the NKVD–NKGB as the specific pressure they exerted caused many thousands of Poles to decide to move to Poland.

The article seeks to reveal the influence of Soviet security on the repatriation of the Poles, to show the effect of the repressive measures on the dynamics of the repatriation process, to highlight the efforts of the NKVD–NKGB in attempting to prevent members of the Polish underground from moving to Poland, and to reveal the view of repatriation held by the Polish underground organisations.

The article investigates the definition of repatriation used to define the process. Repatriation is understood as the return of another state's citizens, who are abroad, to their own state in accordance with the agreement of the states which are releasing and accepting them. But this definition is also not entirely accurate, especially in respect to the Polish autochthons. The concept of 'evacuation' used in the documents of that time also inaccurately describes the process that occurred and has been replaced in the article by 'repatriation'.

The selected chronological limits coincide with the deadlines for carrying out the repatriation: after the LSSR government and Poland's National Liberation Committee signed an agreement on 22 September 1944 concerning the evacuation of Lithuanians from Polish territory and of Polish citizens from Lithuanian territory, the movement of Poles to Poland, which continued until the end of July 1947, began.

This problem, which should be investigated in Lithuanian historiography, has not been studied. Archive material, which has survived in the Lithuanian Extraordinary (LYA) and the Lithuanian Central State (LCVA) Archives, was mostly used in preparing this article. This archive preserves the documents of the institution of the chief LSSR government representative for repatriation in the territory of the LSSR. This institution organised the repatriation of the Poles, controlled its course, and decided other related issues. After becoming acquainted with the surviving documents, it is possible to note that the Soviet security and repatriation structures, in pursuing their aims, co-ordinated their actions and worked together: the NKVD–NKGB used this institution and its documentation in looking for people who belonged to the Polish underground or were otherwise connected with it while the institution of the chief representative for repatriation, in order to hasten the repatriation process or determine whether certain individuals were entitled to be repatriated, appealed to the NKVD–NKGB for help. It should be noted that the aims of the repressive and repatriation structures at least in part coincided; in seeking first to weaken the Polish underground's support base and second to implement the 22 September 1944 LSSR and Polish agreement, repatriation was unavoidable forced using repressive means.

The documents preserved by the Lithuanian Extraordinary Archive help to reveal the position of the NVKD (as of 1946 the MVD) and the NKGB (as of 1946 the MGB) on various issues concerning the life of the Polish community. The repressive structures which pursued the aforementioned aims intensively searched for people who belonged to the Polish underground, tracked and recorded the mood of the Polish inhabitants on various questions of political and social – economic life, sounded out their view of repatriation, collected information about the number of people who had registered and left, etc.

The documents which have survived in Poland's Central Archive of New Records were valuable in that they helped to reveal the view of the repatriation of Poles from Lithuania that was held by the representatives of Communist Poland.

The repatriation process was greatly influenced by the negative position concerning repatriation that was held (especially during its initial period: late 1944 – first half of 1945) by the Polish underground, which operated in South and Southeast Lithuania during the Second World War and the first postwar years. In late 1944 the leadership of the Polish civil and military underground reached the general opinion that it was necessary to approve the registration of Poles wishing to move to Poland but the actual departure needed to be delayed. Therefore the Polish underground organisations, through their structures and press, exhorted civilian Polish inhabitants to remain in Lithuania and not be repatriated. But with the weakening of the Polish underground in Lithuania, the view towards repatriation changed. The liquidation of the Armia Krajowa (AK) squads and the redeployment of the underground participants to Poland began in the spring – summer of 1945 through the execution of an instruction received from Warsaw in late January 1945 to disband the AK structures. This also caused a partial change in the view of repatriation held by the Polish underground's leadership. They now sought to have the civilian inhabitants continue to refrain from departing while the relocation of underground participants to Poland was occurring. The sending of underground participants to Poland was mostly taken care of by the AK staff's organisational – administrative department. Through the Legalisation Office it supplied Polish partisans and other underground organisation members with fictitious repatriation documents and, through the underground people working in the repatriation commissions, sent them to Poland. Thus during 1945 – the first half of 1946, 4000–4500 Polish underground participants with fictitious documents were repatriated to Poland. Due to security both the Polish National Liberation Committee's (later the government's) chief representative for repatriation in the territory of the LSSR and the institution of the LSSR government's chief representative for repatriation in the territory of the LSSR were interested in the structures. They both sought to prevent the relocation of underground participants to Poland.

The repressive campaigns carried out by the NKVD–NKGB had a great impact on the decision of Poles concerning registration and repatriation to Poland. In order to destroy the Polish underground and reduce its participant and support base, the NKVD–NKGB leadership began to arrest Poles. The NKVD–NKGB from July 1944 until 20 May 1945 arrested over 9300 Poles and by 1 December of that same year over 12 000 Poles. In order to hasten the departure of the Poles and break their resistance to repatriation, drastic measures were undertaken: those Poles, who had registered to leave but actually avoided deportation, were forbidden to live in Vilnius; Poles who actively agitated against repatriation were arrested. Such security campaigns and the news that Vilnius and the Vilnius Region would not belong to Poland changed the view of repatriation held by Polish inhabitants. They began to travel en masse to Poland.

The following conclusions are formulated at the end of the article:

The 22 September 1944 repatriation agreement between the Lithuanian SSR and Communist Poland that was inspired by the USSR leadership caused huge Polish migration processes from Lithuania during 1945–1946. 180–190 thousand people moved to Poland during those years. Due to the negative position of the Polish underground in respect to the migration and their exhortation to remain in the Vilnius Region, repatriation began to encounter difficulties from the very beginning. Therefore help was obtained from the repressive Soviet structures, the NKVD–NKGB, which, due to its struggle with the Polish underground in Lithuania, forced the repatriation. Soviet security strove to control the registration and repatriation processes. Through the use of certain coercive and pressuring measures (restrictions on the issuance of passports, arrests, etc), Polish inhabitants were encouraged to move to Poland.

Almost the entire Polish community (especially former Polish public officials in the Vilnius Region, the intelligentsia, wealthy city residents, etc) were hostilely disposed in respect to the Soviet authorities, especially after it became clear that Vilnius would not belong to Poland, and the Polish underground, which operated in Southeast Lithuania in the second half of 1944 – first half of 1945, hindered Sovietisation in this territory. Therefore a large part of the Poles were considered enemies of the Soviet regime. Efforts were made to force them to move to Poland.

Through the use of repressive measures, the NKVD–NKGB realised the aims of the highest USSR and LSSR party leadership and the repatriation structures by seeking to destroy the Polish underground in Southwest Lithuania, reduce the Polish underground's participant and support base, and break the Polish resistance to the repatriation itself. The repressive measures that were used and the repatriation helped to solve the ethnic question in the Vilnius Region.

Gauta 2006 m. sausio mėn.

Vitalija Stravinskienė (g. 1972 m.). Humanitarinių mokslų daktarė (nuo 2002 m.), Lietuvos istorijos instituto XX a. istorijos skyriaus mokslo darbuotoja. Tyrinėjimų kryptis – etninė Lietuvos lenkų bendruomenė 1944–1990 metais.

Adresas: Lietuvos istorijos institutas, Kražių g. 5, Vilnius, LT-01108.

Elt. paštas: stravinskiene@istorija.lt